

“Questionário de exame médico preliminar para a vacina contra coronavírus” em vários idiomas. [https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine\\_tagengo.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html)

➡ Leia o aviso de efeitos adversos de cada fabricante da vacina em português.

O questionário traduzido em português é apenas para auxiliá-lo a preencher o questionário médico em japonês. No dia da vacinação, deverá entregar o questionário em japonês devidamente preenchido.

Telefone para fazer reservas da vacina ➡ ☎0570-079-567



Se já recebeu a carta da prefeitura avisando sobre a 3ª, 4ª ou 5ª dose, já poderá fazer a reserva para o mês de dezembro de 2022.

Para fazer a reserva online pelo celular ou computador, utilize o código QR ao lado ou o seguinte endereço eletrônico. <https://gvi-reserve.azurewebsites.net/ueda/reservetop>

### Início da vacinação de crianças de 6 meses até 4 anos

A fabricante desta vacina a ser aplicada será a Pfizer.

Serão enviadas cartas contendo mais explicações para os endereços de pessoas com crianças dentro desta faixa etária e que são consideradas como sendo elegíveis para receber esta vacina.



### IMPORTANTE! Para quem ainda não recebeu nenhuma dose da vacina contra coronavírus.

Se ainda não recebeu nenhuma dose das vacinas contra coronavírus e agora está interessado em receber a nova vacina adaptada à variante ômicron, deverá primeiro agendar e receber a 1ª e a 2ª dose da vacina nos meses de novembro e dezembro de 2022, pois a vacinação está prevista para terminar em março de 2023. (É necessário 3 meses de espera após a 2ª dose para que possa receber a 3ª dose).

### Vacina adaptada à variante ômicron

Pela informação disponível atualmente (novembro de 2022), será aplicada uma dose apenas contra a variante ômicron. Se já tomou uma dose, não poderá receber outra, a não ser que haja decisão em contrário pelas autoridades nacionais competentes.

Não há vacina adaptada à variante ômicron na 1ª e 2ª dose, só na 3ª dose em diante. Vide tabela abaixo.

### **O tempo de espera até a próxima dose foi diminuído para 3 meses.**

Se desde a 2ª, 3ª ou 4ª dose da vacina original contra o coronavírus já se passaram 3 meses, estará recebendo em breve o envelope da Prefeitura de Ueda com o cupom de vacinação para a dose da vacina já adaptada à variante ômicron.

Na tabela abaixo, o símbolo X significa que não é possível, o círculo indica que é possível.

Vacina adaptada à variante ômicron	1a, 2a dose	3a, 4a ou 5a dose	
		mais de 12 anos	mais de 18 anos
Pfizer	X	○	○
Moderna	X	X	○

A vacina adaptada à variante ômicron só está disponível da 3ª dose em diante.

A vacina da fabricante Moderna só está disponível para maiores de 18 anos.